



العدد : ص ب/ ١٣ 4+18/41 التاريخ :

اعلان الوزارات كافة / مكتب الوزير الجامعات كافة / مكتب رئيس الجامعة الهيئتين / مكتب رئيس الهيئة الهيئات غير المرتبطة بوزارة م/برامج للحصول على شهادة الماجستير في كوريا السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

يسر دائرة البعثات والعلاقات الثقافية ان تعلن عن تنظيم برامج الماجستير في الاختصاصات الملكورة في الجدول المرفق (ربطا) من قبل وكالة التعاون الدولي الكورية KOICA على ان يتم اختيار مرشحين اثنين فقط لكل برنامج لذا يرجى تسمية مرشحيكم في ضوء الخلفية العلمية والشروط والضوابط المعتمدة للترشيح.

### <u>اولاً</u>/ الشروط المطلوبة للدراسات العليا:--

- أن يكون المتقدم حاملاً للجنسية العراقية .
- أن لايكون منتسباً للدراسات العليا داخل العراق .
- أن لايقل معدل المتقدم عن (٧٠%) او ان يكون تسلسل تخرجه ضمن الربع الاول مشفوعاً بكتاب تأييد من الجامعة المتخرج منها.
  - ان لا يزيد عمر المتقدم عن (٤٠) سنة وان يجيد اللغة الانكليزية كتابة وتحدث (شرط الجانب المانح).
    - أن لاتقل خدمة المتقدم عن سنتين بعد آخر شهادة.
    - ان لا يكون قد سبق وتم ادانته بموجب لجنة تحقيقية ثبت تقصيره من خلالها.
      - يخضع المتقدم لشروط الدولة المانحة.

### ثانياً/ المستمسكات المطلوبة للدراسات العليا:-

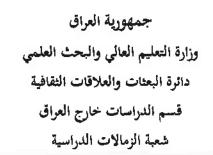
- كتاب ترشيح مثبت فيه المعلومات الاتية: (أسم المرشح ، المعدل، الخدمة الوظيفية بعد آخر شهادة، المواليد ، اللقب الوظيفى ، خلاصة خدمة) مع ترجمته للغة الانكليزية.
  - وثيقة المكالوريوس بالدرجات وبدون درجات باللغتين العربية والانكليزية مصدقة من الخارجية.
    - الخطة الدراسية وما بعد أكمال الدراسة في كوريا باللغة الانكليزية.
- الشهادة الصحية الدولية مترجمة ومصدقة حسب الأصول التي تؤكد خلو الطالب من الامراض المعدية والسارية والايدز.

موقع دائرة البعثات والعلاقات الثقافية:

ايميل الدائرة

#### www.scrdiraq.gov.iq

E-mail: scrd@mohesr.gov.iq





العدد : ص

التاريخ :

1+14/11

شهادة اجادة اللغة الانكليزية مثل (TOEFL) نافذة الصلاحية وشهادة الحاسوب.

- ملئ صيغة الاقرار وتصديقه قانونياً (على أن يردنا بكتاب رسمي بالنسبة للموظفين) المتضمن عدم الحكم بعقوبة السجن المؤبد أو المؤقت والحبس لمدة تزيد على سنة وبخلافه يتحمل كافة التبعات القانونية (مرفقة ربطاً).
- جواز السفر (لا تقل فترة نفاذ صلاحية الجواز عن (٦) أشهر) او شهادة الجنسية للوالدين مترجمة للغة الانكليزية ، او شهادة الوفاة مترجمة في حالة ان يكون الوالدين متوفين.
  - السيرة الداتية باللغة الانكليزية (CV).
  - توصيات عدد (٣) باللغة الانكليزية من استاذ او استاذ مساعد.
    - ملئ استمارة الترشيح الخاصة بالجانب المالح (مرفق ربطاً).
      - صور خدیثة عدد (۲).

ملاحظة :–

- الزمالة الملكورة في اعلاه تدرج ضمن قناة الزمالات الخاصة على ان لاتتحمل وزارة التعليم العالي والبحث العلمي أي تبعات مالية.
- http://scrdgate.scrdiraq.gov.iq الرابط الالكتروني للتقديم على الزمالات الخاص بـدائرة البعثات والعلاقات الثقافية.
  - اخر موعد للتقديم ۲۰۱۸/۲/۲.

مع التقدير

أم د. صلاح هادي الفتلاوي المدير العام لدائرة البعثات والعلاقات الثقافية وكالة ١ /٢/١٨/٢/

#### نسخة منه إلى/-

- مكتب معالى ألوزير المتفضل بالإطلاع ... مع المتدير
- مكتب وكيل الوزارة للشؤون العلمية والعلاقات الدولية للتفضل بالإطلاع 🚬 مع التقدير
  - مكاتب السادة الوكلاء \_\_للتفضل بالإطلاع .\_\_ مع التقدير مكاتب السادة المستقبارين ...للتفضل بالإطلاع \_\_مع التقدير
    - مكانب المنادة المستقبارين ...للتلصل بالإطلاع مع مكتب المفتش العلم للتفضل بالإطلاع ... مع التقدير
    - دوانر الوزارة كافة ملتغضل بالإطلاع ... مع التقدير
    - مكتب المدير العلم للتغضل بالإطلاع مع التقدير
  - قسم الأعلام راجين نشره في وسائل الإعلام المتاحة ... مع التقدير.
    - قسم المعلوماتية / راجين نشر الاعلان على موقع الدائرة
      - قسم الدراسات خارج العراق/ شعبة الزمالات الدراسية
        - البريد الدوار

ايميل الدائرة

موقع دائرة البعثات والعلاقات التقافية:

www.scrdiraq.gov.iq

E-mail: scrd@mohesr.gov.iq



جمهورية العراق وزارة التعليم العالي والبحث العلمي دائرة البعثات والعلاقات الثقافية قسم الدراسات خارج العراق شعبة الزمالات الدراسية

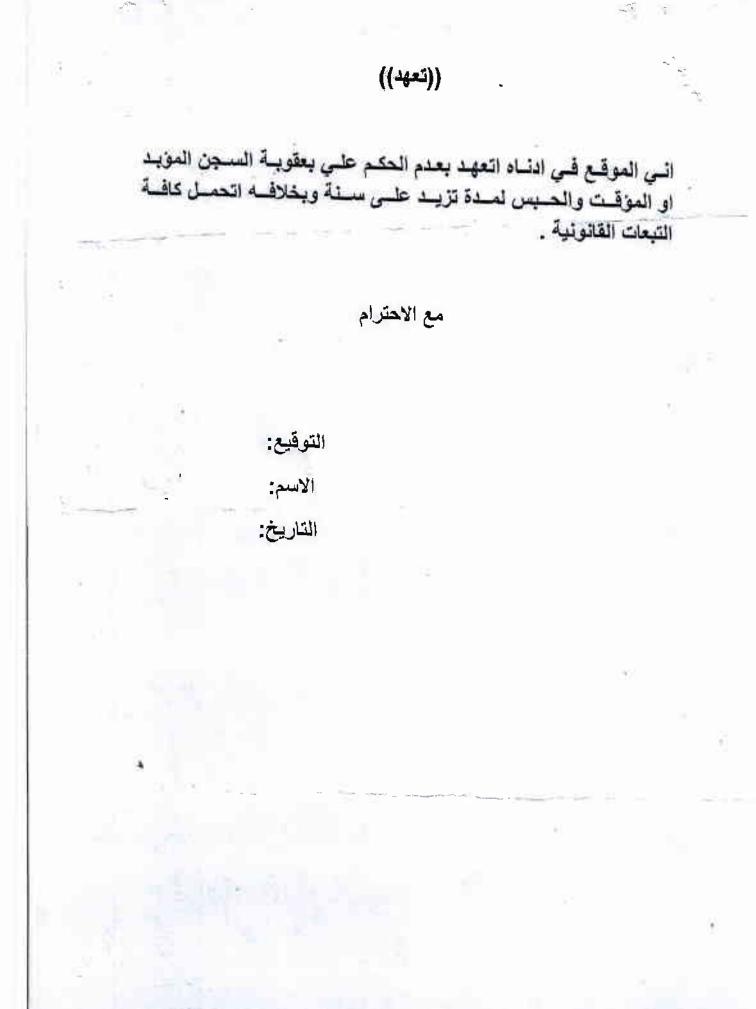
التخصص المطلوب	4
سياسة تكنونوجيا الاتصالات والمعلومات العالمية	15
تكنولوجيا البيئية والكيمياوية المتكاملة	
علم الاسماك	۲
الانتاج الزراعي	4

www.scrdiraq.gov.iq

موقع دائرة البعثات والعلاقات الثقافية: ايميل الدائرة

2

E-mail: scrd@mohesr.gov.iq, ايميل





Homepage \* http://training.koica.go.kr Address \* 825 Daewangpangyo'ro, Sujeong-gu, Seongnam'si, Gyeonggi-do, 13449, Korea

## **Application Guidelines**

# In completing the attached application form, please be advised to:

- a. Carefully read your Course Information (CI) prior to completing the application form;
- b. Use a personal computer in completing the form, or handwrite in **block letters**;
- c. Fill in the form in English;
- d. Be sure to fill in every part of the form;
- e. Send the completed form to your country's KOICA Office or the Embassy of Korea stationed in your nearest country if the former is not available- together with a <u>copy of your passport</u>; and
- f. Be reminded that your participation may be denied if you fail to provide the required information and documents completely and on time.

### **Application Checklist**

	Items	Page No.	Check(√) if completed
а	Filled in every item of Applicant Information	2-4	
b	Ticked agree/disagree box for Agreement on Collection and Use Personal, Sensitive, and Unique Identifying Information	5-6	
c.	Ticked agree/disagree box for Agreement on Sexual Harassment Policy	7	
d.	Signed the declaration for terms and conditions	8	
e	Signed and filled in every part of Medical Report 1	9	
f.	Had an authorized physician to complete and sign Medical Report 2	10	
g	Had an authorized official from your government to complete and sign the <b>Nomination</b> form	11-12	
1	Have a copy of passport ready for submission		

This is to certify that I have completed every part of the application form to apply for the KOICA Fellowship Program.

Date:

Applicant's Name:

Signature



Homepage - http://training.koica.go.kr Address : 825 Daewangpangyoʻro, Sujeong-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, 13449, Korea

# Application Form for the KOICA Fellowship Program

This form is to be used to apply for the Fellowship Program of the Korea International Cooperation Agency (KOICA), which is implemented as part of the Official Development Assistance Program of the Government of Korea. Please complete the application form and consult with your respective country's KOICA Office - or the Embassy of Korea in charge of your country, if the former is not available - for further information.

(Photo)

# PART. 1. APPLICANT INFORMATION (to be completed by the applicant)

Program Title						1					_	_	-	-
Name of Degree									-		_		-	
Duration	from			to	):				וח)	)-MN	LVV	201		
II. PERSONAL DA	TA					_	-			-14114		( )		
	First Nam	е											-	-
									T		T			-
Name	Middle Na	me		191							-			-
(as in the passport)	Family Na			_									1	
	r anny isa	me				1	-	1	-	-				- 11=
					-	1	-			1	_		1	
Date of Birth	Day			Month			I	Year	T	-	_			
Sex	1	a M	c F		Ai	port of	Depa	rture	+	-		-	-	
Nationality					0		gion				_		-	
Home Address		_					9.011							
Contact Information					-	Fax		_			_		_	
Including Country Code)	Mobile	1				E-ma								
morgonau Canta d	Name	1.22				Relati		-		-	_			
Emergency Contact	Telephone		-			E-ma		_			_	_		_
Emergency	Name	1	_		-	Relati		_	-	-	_	_	_	_
Contact (2)	Telephone					E-ma			_		-	_	_	_
I. CURRENT EM	PLOYMENT						0	-	-	_			-	-
Organization				-					-		-	_	_	-
Department		_							_	_	_	_	_	_
Present Position			T U	Employ	mont D		6				_			
_	Government			Employ Centra		ocal	from		-	to	o pre	sent	( <i>MM-</i> `	ΥΥΥΥ)
Type of Organization	Institution			Public	οP	ivate	□ Int	ernatio	onal		n NC	θO	_	_
	Others		0	Please s	pecify)				-		-			-



Homepage : http://training.koica.go.kr Address : 825 Daewangpangyo-ro, Sujeong-gu, Seongnam st, Gyeonggi-do, 13449, Korea

	Describe your ma if applicable	ain duties. Specify any technical equip	ment or facilities	you work on with
	Describe any the related to your tas	mes, topics and places of interest you sks mentioned aforesaid.	u would like to se	e in the Course
Job Description	Elaborate on orga Course	anizational setback or challenges that	you wish to addr	ess through the
	Elaborate on you organization.	ir plans to apply the lessons lear	ned from the C	course to your
VI. CAREER RECO	ORD			
Career Backgroun				
Organization	Department	Position / Responsibilities	Period (M	M-YYYY)
			From	To
Educational Backg	round (Higher Educ	ation)		
Name of Institution	City / Country	Field of Study and Degree	Period (MI	M-YYYY)
			From	То
			-	



Homepage : http://training.koica.go.kr Address : 825 Daewangpangyo-ro, Sujeong-gu, Seongnam ei, Gyeonggudo, 13449, Korea

Previous Attend	ance to Training	Program in For	eign Countries			
Have you previ	ously attended ar	ly courses spons	sored under program	ms of	Y	res 🗆 No
Korea (KOICA) o	or of other countries	s?			If yes, ple	ase specify as belo
Training Institute	City / Countr		0	-		d (MM-YYYY)
	City / Countr	У	Course Title	-	From	То
LANGUAGE	PROFICIENCY					
Native Language	e:		2			
English						
	Excellent	Good	Fair		e e la	200000000
Listening			ran	в	asic	Remarks
Speaking				-		
Writing				-		
Reading				_		
	Excellent	Good	Fair	Ba	asic	Remarks
Listening				- 114		0.00410-0.4680
Speaking						
Writing						
Reading						
2. Good. Conversationa sentences. Extended es 8. Fair: Broader range sentences & expanded p	e, companison, cause-en il accuracy & fluency in say formation of language related to paragraph formation	ect & argumentative es a wide range of situal expressing opinions,	tions discussions, short p giving advice, making st	resentatio uggestion:	ons & interview s. Limited c	ws. Compound comple
OTHERS	anon level, such as self-	-introduction, brief ques	ition & answer using the pr	esent and	i past tenses	
S. O'L'HEART	Any restrictions of	n food bobaula				
Restriction on			or medication due to	health a	or religious	reasons?
ood/Behavior/	NO DYES	2.10 2001	No Pork	No Fis	h	
		□ Others(				0



Homepage : http://training.koica.go.kr Address : 825 Daewangpangyo-ro, Sujeong-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, 13449, Korea

### PART. 2. TERMS & CONDITIONS

Applicants should read, abide by, and respect the following terms and conditions. Failure to abide by the followings may result in dismissal from the program and report to applicant's government and /or employer.

### L PRIVACY & COPYRIGHT POLICY

- a. Any information used for identifying individuals that is acquired by KOICA will be stored, used and/or analyzed only within the scope of KOICA activities, and in accordance with KOICA policy and regulations.
- b. KOICA may provide and disclose the collected information aforesaid to a third party in accordance with KOICA policy and regulations, with the relevant laws of Korea, or upon the request from the Government of Korea.
- c KOICA reserves the right to use all the documents or products produced by participants for the purpose of the Fellowship Program (e.g. thesis, essay, etc.) including their duplication, translation, distribution, and/or posting on websites (KOICA website and/or other websites related to Korean ODA).
- d KOICA takes measures required to prevent leakage, loss, or destruction of acquired information. Should you wish to inquire further about KOICA's privacy policy and personal information management, please contact the program manager via the contact information provided in your Program Information (PI), or send an email to ciat@koica.go.kr.
- e If you do not approve of the above conditions, you may also refuse to agree. However, please be informed that there may be limitations to your participation to the KOICA Fellowship Program if you do not agree with the above conditions.

## Agreement on Collection and Use of Personal Information

- KOICA collects and uses the participants' Unique Identifying Information; and is able to provide such information for a third party in accordance with KOICA policy and regulations.
  - **Personal Information Collected** : name, date of birth, sex, nationality, contact information, employment status, career and educational record
  - Purpose : implementation and promotion of the KOICA Fellowship Program, identification
    of participants, record keeping, supporting KOICA Club activities, and strengthening the
    partnership between Korea and Partner Countries
  - Retention Period : 3 years for hard copy / permanent preservation for soft copy
- If you do not approve our collection and use of your personal information, you may also refuse to agree. However, you may have limited support from KOICA regarding visa issuance, immigration management, flight and accommodation arrangement, KOICA Club activities, insurance and medical service.

Agree

D Disagree

## Agreement on Collection and Use of Sensitive Information

KOICA collects and uses the participants' Sensitive Information; and is able to provide such information for a third party in accordance with KOICA policy and regulations.

- Sensitive Information Collected : religion, medical information
- Purpose : implementation and organization of the KOICA Fellowship Program in consideration of participants' religious characteristics, screening of participants' health condition to participate in KOICA Fellowship Program, insurance and medical service
- Retention Period : 3 years for hard copy / permanent preservation for soft copy
- If you do not approve our collection and use of your sensitive information, you may also refuse to agree. However, you may have limited support from KOICA regarding your religious activities and requirements, insurance and medical service.

Agree Disagree

# Agreement on Collection and Use of Unique Identifying Information

- KOICA collects and uses the participants' Unique Identifying Information; and is able to provide such information for a third party in accordance with KOICA policy and regulations.
  - Unique Identifying Information Collected : passport number, alien registration number
  - Purpose : visa issuance, immigration management, flight and accommodation arrangement, insurance and medical service
  - Retention Period : 5 days after the accomplishment of the purpose specified above
- If you do not approve our collection and use of your unique identifying information, you may also refuse to agree. However, you may have limited support from KOICA regarding visa issuance, immigration management, flight and accommodation arrangement, insurance and medical service.

□ Agree □

Disagree

### II. POLICY ON SEXUAL HARASSMENT

Korea International

Cooperation Agency

- a Sexual harassment, defined as a form of behavior characterized by sexually connotative words, acts or gestures that could undermine individual dignity and by which the victim takes offense, is regarded as a serious misconduct and will be dealt with accordingly.
- b. Once a sexual harassment case is filed, it is proceeded either to a review with the Program Manager, or to a review by KOICA Advisory Board. Sexual harassment cases may result in serious repercussions including 1) dismissal from the Program, 2) report to the pertinent embassy and/or government, 3) civil and criminal lawsuits and penalties.
- c. Participants are encouraged to file a complaint in accordance with KOICA's complaint procedure, when they feel that they are sexually harassed

### Agreement on Sexual Harassment Policy

Homepage : http://training.koica.go.kr Address : 825 Daewangpangyorro, Sujeong gu, Seongnam si, Gyeonggi da, 13449, Korea

- I fully understand and agree to abide by KOICA's policy on sexual harassment.
- I understand the definition of sexual harassment as clarified above, and will not engage in any behavior that may be regarded as sexual harassment.
- I understand that there are serious repercussions to engagement in sexual harassment cases
- I understand that I can file a complaint in accordance with KOICA's complaint procedure when I feel that I am sexually harassed.
- I agree that when I am involved in civil and/or criminal lawsuits for my misconduct during the course period, KOICA has the right to acquire any information regarding the case.
  - Agree

Disagree

### **III. GENERAL TERMS & CONDITIONS**

### a. Attendance & Punctuality

Korea International

opperation Agency

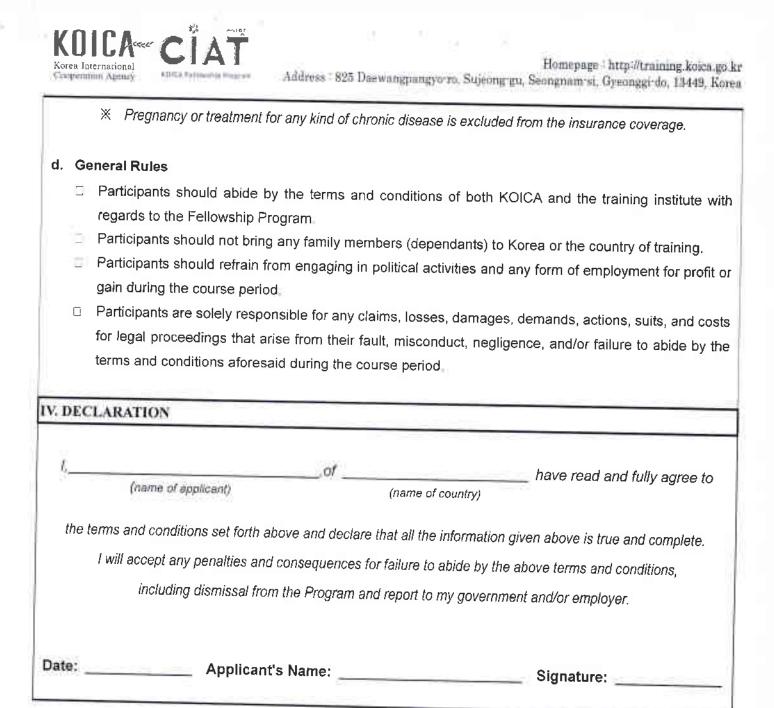
- Participants should be on-time and professional when submitting/presenting any reports and documents requested for the KOICA Fellowship Program.
- Participants should be punctual and devoted to following the schedule of the KOICA Fellowship Program. Participants are monitored and evaluated on their professional behavior while participating in the Program. KOICA may report the monitoring and evaluation results to Participants' government and/or employer when necessary. Absence without prior notice or acceptable reasons, and habitual tardiness are subject to evaluation, and may cause disadvantages.
- Participants must leave Korea upon the completion of the Fellowship Program within three calendar days (seven calendar days for the Scholarship Program) unless they have obtained prior approval from KOICA and the government of their country of residence.

#### b. Misconduct

- ① Any form of harassment or insult, including but not limited to misconduct arising out of racial/ethnic, gender or class discrimination, whether it be physical or verbal, will not be tolerated and will be dealt with in accordance with the Korean law and KOICA policy.
- ② Any kind of disturbance to the efficient implementation of the Fellowship Program, including a breakaway from the Program, immoderate drinking, and other arbitrary and irresponsible behavior, will not be tolerated.
- ③ Participants are obliged to report immediately to KOICA of any damage incurred as a result of, or in connection with their act.

#### c. Security & Well-being

- Participants are responsible for their own personal belongings, safety, health and well-being.
- KOICA supports participants' medical expenses for accidents or diseases up to a limit covered by the insurance.
- Participants, however, should pay for deductibles; and are solely responsible for the expenses exceeding the insurance coverage.





Homepage : http://training.koica.go.kr Address : 825 Daewangpangyorro, Sujeong gu, Seongnam si, Gyeonggi do, 13449, Korea

### PART. 3. MEDICAL REPORTS

esent Sta										
	irrently u	se anv i	drugs for the treatmen	of a medical condition	n? (give name & dosage)					
No			me of Medication (		), Quantity (	\				
			male only)							
No		(10111d)(								
(		y needs	ansing nom disabiliti	ies that may require ad	ditional support or facilitie	es,				
Note: Dis				on from the Program. Howe for more detailed account o	ever, upon the situation, you of your condition	) may				
e <b>dical His</b> Have you i		significa	ant or serious illnesse	s? (If hospitalized, give	place & dates.)					
Past:	o No	D Yes	>> Name of illness (	), Plac	e & dates (	)				
Present:	🗆 No	🗆 Yes	>> Present condition	) (		)				
Have you	i ever be	en a pa	tient in a mental hosp	ital or have been treate	d by a psychiatrist?					
°ast:	o No		>> Name of illness (		e & dates (	)				
Present:	D No	🗆 Yes	>> Present condition			)				
ligh blood	pressu	_				)				
	D No	D Yes								
Present:	🗆 No	-	>> Present condition	( ) mm/Hg to						
Diabetes (					o()/mm/Hg	_				
		D Yes								
		© Yes								
Present:		- F	Present condition ( are you taking any me	edicine or insulin?	🗆 No 💷 Yes	)				
Vhat illnes	ss(es) ha	ive you l	nad previously?							
🗆 Thyroid	Problem	ı	□ Liver Disease	🗆 Heart Disease	Kidney Disease					
🗆 Tubercu	losis		🗆 Asthma	Stomach and Interpreter Stomach and Interpreter Stomach	stinal Disorder					
🗆 Infectiou	us Disea	se >>	Specify the name o	f illness (		)				
Others	>> Sp	becify (				ý				
as the ab	ove illne	ss(es) b	een cured?			(6)				
□ Yes			e name of illness ( ondition (			)				

Date:

Applicant's Name:

s Name: \_\_\_\_\_

Signature:



cr k
k
5
)



# PART. 4. NOMINATION (to be completed by nominating government / organization)

#### **I. Reasons for Nomination**

eg.) relevance of the Course to the applicant's duties; applicant's capabilities of developing the institutional capacity of the organization, etc.

II. Please attach ORGANIZATION CHART with an appropriate marking of the nominee's position



Homepage : http://training.koica.go.kr Address : 825 Daewangpangyo'ro, Sujoong'gu, Seongnam'si, Gyeonggi'do, 13449, Korea

II. OFFICAL NOMINATION	
The Government of(Name of	Country) (Full Name of Nominee)
to participate in(Title of Co	as organized by the Korean Government(KOICA)
and I,(Name of Authorized Official)	
<ul> <li>(b) The nominee has an adequate kno of the language required, both spok</li> <li>(c) On behalf of the organization I agree</li> <li>(d) My organization shall be response damage to their property, or death of Nominee during the participation to</li> <li>(e) Nominee's unsatisfactory performance</li> </ul>	et and knowledge wledge of and/or expertise in the training field and has a sufficient proficiency ken and written, to undergo the Course to the terms and conditions of KOICA. ible for dealing with claims by KOICA and third parties where the loss or or personal injury was caused by gross negligence or willful misconduct of the
Name(Authorized Official) :	
Position/Title:	
Telephone:	Email:
	Date:Signature:



# Yonsei University Graduate School of Government and Business

# Application for Admission

*Personal Information		Date of Birth	: /	1		
Name :		-				
Tel :	Photo	Gender 🗆 Male 🔲 Female Citízenship :				
Fax:	(3cm X 4cm)					
Mobile :		Visa type :				
E-mail :		visa type ,				
Religion :		Country of Citizenship :				
*Mailing Address		City of Birth :	:			
Maining Address		Country of Bi	irth :			
*Emergency Contact						
Name :	Relationship :					
Address :						
Tel :	E-mail :					
*Official Education		Dates	Attended			
*List in chronological order (most rece	ent first) all colleges and universities attended	(m	m/yy)	Type of Degree		
Name of Institute	City, state, country	From	To	Received		

\*Employment

\*List in chronological order (most recent first)

Name of Company	Address	Title

Signature:

